

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

20 JUNI 1955.

PROJET DE LOI

modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, en matière d'imposition des revenus professionnels des époux.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. VANDEN BOEYNANTS

Article premier.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

En supprimant le cumul des revenus des époux, le projet a pour but de mettre fin à une situation qui favorise le concubinage. C'est là un objectif dont nous nous félicitons. Mais nous constatons qu'il s'accompagne de deux dispositions dont la première constitue pour les petites entreprises familiales une criante injustice et dont la seconde entraîne pour les contribuables ayant charge de famille une diminution inadmissible des réductions d'impôt dont ils jouissent. C'est la raison pour laquelle nous proposons un double amendement.

Le premier a pour but d'étendre la suppression du cumul aux entreprises familiales.

En effet, par l'article premier du projet, l'avantage de ce cumul est retiré aux indépendants et l'exposé des motifs s'en explique clairement :

« L'article premier tend à éviter que, dans les entreprises exploitées en commun par les époux, le chef de famille revendique la déduction d'un salaire au profit du conjoint afin de pouvoir bénéficier des dispositions favorables de la loi. »

On ne peut pas aller plus directement à l'encontre de l'égalité fiscale partiellement établie par la loi du 8 mars 1951 entre les revenus des salariés et ceux des non-salariés.

Art. 3.

Supprimer le 2° de cet article.

JUSTIFICATION.

Ce second amendement tend à maintenir la justice dans la prise en considération des charges familiales pour l'établissement de l'impôt.

Voir :

311 (1954-1955) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

20 JUNI 1955.

WETSONTWERP

tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, inzake aanslag van de bedrijfsinkomsten der echtgenoten.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER VANDEN BOEYNANTS.

Eerste artikel.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

Het ontwerp heeft ten doel een einde te maken aan een toestand, die het concubinaat in de hand werkt, door de samenvoeging van de inkomsten der echtgenoten af te schaffen. Dat is een oogmerk waarover wij ons verheugen. Wij stellen echter vast dat er twee bepalingen in voorkomen waarvan de eerste voor de kleine bedrijven een grove onrechtvaardigheid uitmaakt, terwijl de tweede voor de belastingplichtigen met gezinslast een onaanvaardbare verlaging van de belastingverminderingen die zij genieten ten gevolge heeft. Daarom stellen wij een dubbel amendement voor.

Het eerste strekt er toe de afschaffing van de cumulatie uit te breiden tot de familiale bedrijven. Immers, bij het eerste artikel van het ontwerp wordt het voordeel van die cumulatie aan de zelfstandigen ontegenwoordigd, en de memorie van toelichting verklaart dit duidelijk :

« Het eerste artikel strekt er toe te vermijden dat, in de ondernemingen welke gemeenschappelijk door de echtgenoten worden uitgebaat, het gezinshoofd de aftrekking vordert van een loon ten bate van de echtgenote, ten einde de gunstige bepalingen der wet te kunnen genieten. »

Men kan niet rechtstreeks ingaan tegen de belastinggelijkheid tussen de inkomsten van loontrekkenden en die van niet-loontrekkenden, welke bij de wet van 8 Maart 1951 gedeeltelijk werd ingevoerd.

Art. 3.

Het 2° van dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

Dit tweede amendement streeft meer rechtvaardigheid na bij het in aanmerking nemen van de gezinslasten voor de vestiging van de aanslag.

Zie :

311 (1954-1955) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

Par le 2° de son article 3, le projet diminue considérablement le montant des réductions accordées pour charge de famille; en effet, cette réduction n'étant plus calculée que sur les revenus du chef de famille, elle est doublement diminuée du fait d'abord qu'elle ne porte plus sur la totalité des revenus de la famille et, en second lieu, du fait que portant sur des revenus moindres, elle est accordée sur un impôt d'un taux inférieur.

Door het 2° van artikel 3 van het ontwerp wordt het bedrag van de wegens gezinslast toegestane vermindering aanzienlijk verlaagd; die vermindering wordt immers nog alleen berekend op de inkomsten van het gezinshoofd. Zij ondergaat dus een tweevoudige verlaging, eensdeels wegens het feit dat de vermindering niet meer slaat op het volledig gezinsinkomen, en anderdeels daar zij, op een kleiner inkomen slaande, wordt verleend op een lager belastingbedrag.

P. VANDEN BOEYNANTS.

P. EECKMAN.

E. CHARPENTIER.
